

### 33. NEDELJA MED LETOM

18. novembra 2018

Leto B

Št. 46

**Odpev:** Varuj me, Gospod, k tebi se zatekam.

**Response:** Protect me, O God, for in you I take refuge.

**Vrstica pred evangelijem:** **Alleluja.** Čujte in vsak čas molite, da bi zmogli stopiti pred Sina človekovega.

**Alleluja.**

**Gospel acclamation:** **Alleluia. Alleluia.** Be alert at all times, praying that you may be able to stand before the Son of Man. **Alleluia.**

**Nedelja, 18. nov: 33. NEDELJA MED LETOM**

**2<sup>nd</sup> World Day of the Poor - Shepherd's Trust**

**8.00** + Jože Grčar - obl., družina

+ Martin Prša, Olga Litrop

+ Barbara Guglielmon, družina Čadonič

+ Cecilia Kleiderman, mož Steve

+ Oto Balkovec, Ivanka in Ivan Papa

**9.30** For parishioners (za žive in pokojne župljane)

+ Vera in Tony Sluga, Katoliška Ženska Liga

+ Lojze Mržljak, Ana Čepuran

+ Jože Čemas, Ana Čemas z družino

+ Joey Režek - obl., starši

+ Iz družine Zunič, John Zunič

+ Štefan Horvat, žena Marija z družino

+ Maria in Franc Levec-obl., Danilo Basa z družino

+ Štefan Tibaut, Vera Kelenc

+ Slavica Nedok - 6 obl., Lojze z otroci

+ Štefan Tibaut, Vera Kelenc

+ Karl Tratnik, Rozalija Štrukelj

+ John Mesec, Bernarda Čemas

+ Milka Jurički, Zvonko Jurički

+ Milagros Alvares, Zvonko Jurički

+ Silvi Kolarič in Jože Ovčjak, Angela Ovčjak

+ Marica Gerič, N. in Z. Ostronič

+ Frank Ostronič, N. in Z. Ostronič

+ Andrej Dolenc, družina

+ Iz družine Adamič, družina

V dober namen, J. P.

**11.00** + Emilija Franc, family Franc

+ Štefan Žižek, family Zumer

+ Frank Mate, family

+ Starši Nick, Milka Mate

+ Frank Vičič, wife and family

+ Lydia Jaklič - 7<sup>th</sup> day, family

+ Josip in Marija Papov, family Recel

**Poned., 19. nov: MATILDA, redovnica; ABDIJA, pr.**

**8.00** + Janez Končan-obl., Tine Končan

+ Jožef Kolenko, Katarina Kolenko

**Torek, 20. nov: EDMUND, kralj; BAZILIJ, mučenec**

**8.00** + Ivan in Frančiška Preželj, I.P.

**Sreda, 21. nov: DAROVANJE DEVICE MARIJE**

**8.00** + Pepca in Jože Zalar, P. Z.

**8.30 - 6 p.m. celodnevno češčenje - All day adoration**

**Četrtek, 22. nov: CECILIJA, dev-muč.; KRISTIJAN, šk**

**8.00** + Peter in Ana Kotze, hčerke

V zahvalo 95 let Katarine Kolenko, družina

**Petek, 23. nov: KLEMEN I., pp-muč., Dan R. Maistra**

**8.00** + John in Cecila Bain, J.B.

**7.00 zv.** + Ana in Danny Gjerkeš, Barbara Obranovič

+ Jože in Ana Glivar, J.G.

**Sobota, 24. nov: ANDREJ DUNG, muč.; FLORA, muč**

**8.00** + Viktor in Pavla Trček, V.T.

**5.00 zv.** Anton Ferkul, žena in otroci

+ Frank Gorišek, Rozi Gorišek

+ Marie-Luise Luzar, otroci

+ Jure Kure, A. Kure

+ Katarina Ščrbič, mož in hčerka

+ Ana in Danny Gjerkeš, Ivanka Žerdin

+ Valentin Kumprey, Alfons Kumprey

+ Iz družine Kastelic, Marija Gomboša

+ Iz družine Gomboša, Marija Gomboša

**Nedelja, 25. nov: KRISTUS KRALJ**

**8.00** + Jože Turk - obl., Francka in Frank

+ Štefan Tibaut, Alojz in Darinka Tkalčič

+ Jožica Gimpelj, Ivanka in Ivan Papa

**9.30** For parishioners (za žive in pokojne župljane)

+ Sodornike Stajan in Štrukelj, Rozalija Štrukelj

+ Valentin Kumprey, žena

+ Frank Kraljič, družina

+ Jožef Kolenko, Katarina Kolenko

+ Iz družine Ludvik, Anton Ludvik

+ Vera Sluga, Rozalija Pušič

+ Tony Sluga, Rozalija Pušič

+ Karl Tratnik, Ciril in Milena Soršak

+ John Mesec, Helen in Frank Hočevan

+ Marica Gerič, Erna in Ross Lowrey

+ Adalbert in Amalija Tomšič, Dora Tomšič

**11.00** + Lojze Humar - obl., family

+ Family Štepec, J. and P. Kastelic

+ Ana and Anton Novak, family Novak-Leger

+ Karl Genorio - obl., wife and family

+ Lojze Genorijo - obl., Milena Genorijo & family

+ Barbara Premzell, Josie Premzell

+ Frank Mate, family

+ Ernest Čontala, Naša Pesem

**SHEPHERD'S TRUST**, škofijska nabirka v podporo upkojenim in bolnim duhovnikom je danes. Kuverta je v vašem paketu kuvert. Če uporabljate ček, ga napišite na OLMM-Shepherds Trust.

**SHEPHERD'S TRUST** - As members of our Catholic community, we regularly benefit from the service of our priests. Called by God and ordained to care for His people, our priests serve our families, in churches, schools, hospitals, nursing homes, and missions. The Shepherds' Trust ensures our priests can live their retirement years with dignity.

For many of our retired shepherds, this fund is a tangible way to care for those who always cared for us and give thanks for the blessings we have received through them. Envelopes are in your weekly collection boxes and available in the vestibule. **If writing a cheque, make it to OLMM-Shepherds Trust.** Your generosity is greatly appreciated.

**ENGLISH CONFESSIONS FOR CHRISTMAS** by visiting priests are **Sunday, Dec. 2<sup>nd</sup>** from 10:15 am to 11 am and **Sunday, Dec. 16<sup>th</sup>** from 10:30 to 11 am. Take time to spiritually prepare yourselves for Christmas.

**2. SVETOVNI DAN UBOGIH 18.novembra:** »Ta siromak je klical in Gospod je slišal« (Ps 23). Vsebinska papeževa poslanica se razvije okoli treh glagolov:

**Klicati:** »Tišina poslušanja je to, kar potrebujemo, da bi lahko prepoznali glas ubogih. Če mi preveč govorimo, ne uspemo prisluhniti njim. Večkrat se bojim, da so številne pobude, čeprav zaslužne in potrebne, bolj namenjene ugajanju nam samim, kot pa da bi zares zaznali glas reveža«.

**Odgovoriti:** Božji odgovor revežu je vedno zveličavno posredovanje, s katerim ozdravi rane duše in telesa, mu povrne pravico in mu pomaga ponovno zaživeti z dostojanstvom.

**Osvoboditi:** Revščine nihče ne išče, ampak jo povzroči sebičnost, ošabnost, pohlep in krivičnost. »Vsak kristjan in vsaka skupnost sta poklicana, da sta Božje orodje za osvoboditev in podporo ubogih, tako da se bodo mogli popolnoma vključiti v družbo. To predpostavlja, da smo učljivi in pozorni, da bi slišali krik reveža in mu pomagali.«

**2<sup>nd</sup> WORLD DAY OF THE POOR is today.** "Whenever we set out to love as Jesus loved, we have to take the Lord as our example; especially when it comes to loving the poor." – Pope Francis

In this initiative, the pope has called all Catholics to have a true encounter and hear the cry of those living in our communities who may often be overlooked. What does it mean to encounter the poor among us? Pope Francis shares that it means "to meet their gaze, to embrace them and to let them feel the warmth of love that breaks through their solitude."

The pope is calling us to do more than give financially or volunteer our time. He is reminding us to be like Christ. To step outside of our comfort zones and walk side by side with the poor and get to know them and listen to their needs, "At times I fear that many initiatives, meritorious and necessary in themselves, are meant more to satisfy those who undertake them than to respond to the real cry of the poor."

**TEDEN ZAPOROV od 18. do 24. novembra.** Vsako leto ga obhajamo v okviru Katoliške Cerkve in tudi drugih krščanskih cerkva ter skupnosti. Namen tedna zaporov je, da bi se kristjani zavedali potreb vseh, ki jih dotika beseda zapor: zaprte osebe in njihove družine, žrtve kaznivih dejanj, zaposlenih v zaporskem sistemu in vseh drugih, ki skrbijo za zapornike. Naslov letošnjega tedna zaporov je *Bližajmo se z zaupnostjo*.

**ST. CECILIA** feast day is **November 22<sup>nd</sup>**. She is the patroness of musicians and one of the most famous Roman martyrs in the 3rd century. We would like to thank all our choirs and cantors for all their gift of song and dedication for our parish.

**TEENS** 14 to 19 years old are invited to a presentation by the youth team from the Archdiocese on **Friday, November 23<sup>rd</sup> at 7:30 pm** in our parish hall about authentic love & chastity, through the lens of Theology of the Body. Question & answer period after the presentation.

**MIKLAVŽEVANJE** bo **2. decembra** po angleški maši v dvorani. Letos je drugi program in bodo poenotena darila. **Prijavite svoje otroke najkasneje do 25. nov.** ob nedeljah v dvorani od 10.30 do 11h, da vemo za koliko oseb pripraviti.

**MIKLAVŽEVANJE - ST. NICHOLAS** program in our hall is Sunday, December 2nd after English Mass. **Please register the children - name and age in the hall between 10:30 and 11 am on Sunday Nov. 18<sup>th</sup> and 25<sup>th</sup>** or during the week at the parish office, so we can prepare for Miklavž. Children will be making crafts, singing and snacks available. Miklavž will give a gift bag to all the registered children who have been good throughout the year. The adults can have coffee and donuts while waiting.

**PECIVO IN POTICE ZA PRAZNIKE** bodo prodajale članice Katoliške Ženske Lige v **nedeljo, 16. decembra**, po vseh mašah v naši dvorani. **Za naročilo potic pokličite** žup. pisarno 416-255-2721.

**CWL BAKE SALE** is Sunday, December 16<sup>th</sup>. **Place potica orders now by calling 416-255-2721.**

**THE SLOVENIAN HUNTERS AND ANGLERS CLUB** is holding their annual moose banquet at Browns line Church Hall on **Saturday, November 24<sup>th</sup>** at 6 pm. Music by: Golden Keys. To order tickets contact Bill Kocjancic at 416-473-8700 or email us at [contact@lovaska.com](mailto:contact@lovaska.com)

**SLOVENSKI DOM** vljudo vabi na božični banket v **soboto, 1. decembra** v dvorani na 739 Browns Line v Torontu. Igral bo Ansambel Brajda. Vstopnice naročite pri Majdi Resnik, [mres422@gmail.com](mailto:mres422@gmail.com), pri drugih odbornikih in MOYA Financial Credit Union pri Jak Slavec, 416-255-1742.

**ŽUPNIJSKO SILVESTROVANJE:** Pridružite se nam **31.decembra**, in s hvaležnim srcem dočakajte novo leto 2019. Za glasbo bo poskrbel *Golden Keys*. Kuhala bo ga. Marija Soršak. Za vstopnice po \$100. pokličite v pisarno 416-255-2721. Vsi lepo vabljeni!

**SLOVENIAN CONSULAR hours** at 731 Browns Line, (in the small house) in Toronto are once a month. Next date is: Tuesday, Dec. 11<sup>th</sup> from 3 to 6:30 pm.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>CONSULATE GENERAL OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA</b><br/>747 Brown's Line, 2nd floor, Toronto, Ont. M8W 3V7<br/>Slovenian Consul General Toronto Office:<br/>John Doma / Facebook<br/><a href="http://www.facebook.com/SlovenianEmbassyCanada">http://www.facebook.com/SlovenianEmbassyCanada</a><br/>Office hours: <a href="http://www.ottawa.embassy.si">www.ottawa.embassy.si</a><br/>Telephone: 1-613-565-5781 ex.625<br/>E-mail: <a href="mailto:sloembassy.ottawa@gov.si">sloembassy.ottawa@gov.si</a></p> | <p><b>EQUITY Associates Inc. Konda Financial</b><br/>RRSP, RRIF, Mutual Funds, RESPs, Tax-Free Savings<br/>Accounts, Insurance Services*, Group Benefits*<br/>&amp; Group Pension Plans, Tax &amp; Estate Planning*<br/>*Insurance, Tax and Estate Planning Services offered through IDC<br/>Worldsource Insurance Network Inc. &amp; Great West Life</p> <p><b>STAN KONDA</b><br/>(financial consultant)<br/>1450 Meyerside Dr. Suite #101, Mississauga, ON, L5T 2N5<br/>Cell : 905-624-8069 Website : <a href="http://www.kondafinancial.com">www.kondafinancial.com</a><br/>Bus : 905-670-3422 Email: <a href="mailto:stan@kondafinancial.com">stan@kondafinancial.com</a><br/>Toll Free: 1-866-668-8858</p> | <p><b>CIZEN ELECTRIC</b><br/>ECRA/ESA # 0007012343<br/>• Energy Saving<br/>• Renovations &amp; Installations<br/>• Service &amp; Troubleshooting</p> <p>Michael Nesich 416.896.3636 Owner/Master Electrician<br/><a href="mailto:cizenelectric@gmail.com">cizenelectric@gmail.com</a></p>                                                                                                                                                                                                                                        |
| <p><b>The FAMILY CATERING Company</b><br/>PROFESSIONAL CATERING SERVICE<br/>Weddings • Banquets • Funerals<br/>all other special occasions<br/><b>905-274- 9317</b><br/>Anka Sikic<br/>Chef &amp; Event Dinner<br/>Cell 416-629-8358</p>                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p><b>Vseslovenski kulturni odbor</b><br/>747 Brown's Line, Etobicoke ON, M8W 3V7<br/><a href="http://www.vsko.ca">www.vsko.ca</a>   416-252-4305</p> <p><b>RADIO ČESTITKE</b><br/>CHIN FM 100.7 Sobota ob 20:00<br/>Marija Jevnišek<br/>Tel: 905-461-9818<br/><a href="mailto:marija.jevnisek@gmail.com">marija.jevnisek@gmail.com</a></p> <p><b>REVIJA GLASILO</b><br/>Emma Margutsch<br/>Clanki, Oznanila, Reklame<br/>Tel: 905-626-5680<br/><a href="mailto:urednistvoglasila@gmail.com">urednistvoglasila@gmail.com</a></p> |